約 章 成 案 渔 覽

約章成案匯覽乙篇卷本二目錄	江南商務局章程光绪二十六年	厦門保商局章程光绪二十五年	関省擬定教護中外船隻章程光緒二年	絕署各英國酬賞護救洋船夫事章程布國	總署咨英國擬定酬賞我護失事洋船章程文明治八年	交際門優待保護桶	章程	約章成案匪覽乙篇卷五上目録
				未能允准文明治	文明者八年			

約馳往保護而貨物已經分散無從追起送還是以母遇洋	所失貨物遂各分散無存迨地方官知有洋人失事按照係	漂流無可殺護附近華民事後捞拾在華民未知何項船隻	者亦事所常有唯船隻一經遭險失事所載貨物勢必四散	為濱海之區各國洋商往來絡繹不絕其因遭風觸礁損壞	為咨行事同治八年三月三十日准関浙總督來咨以関省	總署咨英国擬定酬賞教護失事洋船章程文附章程年	交際門後将保護類	章程	約章成案匯覽乙篇卷五上
-------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	------------------------	----------	----	-------------

新章成素建贈乙公局差五上··· 赏自必將所拾貨物如數呈繳茲閱浙總督抄送英領事所 來查洋船遭風不獨閱省每遇失事貨物漂流附近華民不 遞章程尚屬妥協堪以引用相應照錄原文並抄單一件咨 省沿海府廳州縣晚輸附近華民隨時保護該華民知有酬 業已無存追獲為難辦理殊多費手自應明定章程通飭各 海各府廳州縣一體照辦計送清揭一扣咨明查照立案前 所列酬賞撈拾功勞章程各條尚屬妥協堪以引用現飭沿 知何船所失往往撈拾分散迨經地方官急為保護而貨物 船失事之案辦理諸多棘手茲據英國領事送有定例查核 行即的各省沿海地方官一 イイイオオ 一體照辨並知照各口領事官可

一該貨收到應由領事官的今該貨或售賣或估價按照他一該與商前往該處收拾之華民即將該貨若干交遷向按等件 一級英商前往該處收拾之華民即將該貨若干交遷向按與商車官指明該貨應交何英商 一該與商前往該處收拾之華民即將該貨若干交遷向按	的一年·文···································
也須至咨者 也須至咨者 也須至咨者	一該貨收到應由領事官的令該貨或售賣或估價按照價
一枝合貨物之華民應將所拾物件開列清單報明附近英一枚合貨物之華民應將所拾物件開列清單報明附近英等件	英商取討收單送交領事官查辨
一收拾貨物之華民應將所拾物件開列清單報明附近 一如有英船破壞附近華民可以向前代原英商收拾貨品 等件 等件 也須至咨者	一該英商前往該處收拾之華民即將該貨若干交運向該
一收拾貨物之華民應將所拾物件開列清單報明附近首一如有英船破壞附近華民可以向前代原英商收拾貨品與資外事詳船章程五條同治八年的項至咨者	領事官指明該貨應交何英商
等件。一如有英船破壞附近華民可以向前代原英商收拾貨工程在各省	一收拾貨物之華民應將所拾物件開列清單報明附近的
一如有英船破壞附近華民可以向前代原英商收拾貨工股群英國擬定酬賞失事洋船章程五條同治八年也須至咨者	等件
照譯英國擬定酬賞失事洋船章程五條月治八年也須至咨者	一如有英船破壞附近華民可以向前代原英商收拾貨品
占洛各省	照譯英國擬定酬賞失事洋船章程五條同治八年
也須至咨者	右咨各省
	也須至咨者

方官一 總署咨英国酬賞護教洋船失事章程布图未能允准文約 錢多寡核華民收拾工夫之輕重東公斷給功勞之資若干 據英國領事送有酬賞務給功勞章程條款合就照抄英國 洋艘遭風觸礁損壞者貨物四散漂流附近華民事後撈拾 為咨行事案查本年三月間准閱浙總督咨稱濱海之區各 定例具文呈送查核等因經本衙門咨行轉飭各省沿海地 八份應給七份其中按物按工按照時勢應斟酌秉公斷給 按照英例功勞之資功勞少者八份應給一分功勞多者 八年 一體照辦在案故接布國照會稱以此章程施於北德

りたしたとことし」りした山上 交祭門 優待保護新 意志公會各國船隻尚難應允蓋以英國所定報謝錢之數 意志通商律例書內至多者係一半之數等語本衙門業已 甚重北億意志公會領事官如定此報謝之錢數不能過億 照覆布画李使以酬賞務貨功勞一節和約內原未載有此 之錢数為過重本大臣即咨行南北通商大臣轉飭各口將 英國定例開列取討功勞銀數條款贵大臣院以英國所定 項章程英領事恐洋船觸礁遭風華民不肯盡力救援按照 英布報謝之錢數分別示知海岸華民相應咨行查照轉飭 分別辦理項至咨者 右咨各省

京、日本日本日本人ではある。 大田 日本日本人ではある。 間省擬定教護中外船隻章程光绪二年 界址必彼此推該茲賣成沿海廳縣會同營汎定明所轄界 限每十里為一段飭今就近公正紳者保舉地甲一人其島 稍有遲誤其往來報信之人一切費用均由失事船主絲還 地甲頭目一面飛報文武汛官一面的量夫船數目集股助 **隻凜撞礁淺一切危險本船日則高掛白旗夜則接懸雨燈 救其文武汛官間報後亦即督率兵役親往勘驗救護不得** 以示求叛近地之居民漁户人等見有此等旗燈即時首報 嶼則保舉者老頭目一名列名冊報以專責成凡遇中外船 定地段以專責成也查沿海島與星羅犬牙交錯非明定

了了了一人 題什以示優獎其地甲頭目亦分別上次勞績隨時賞給頂戴 望見船隻危險首先報知地甲頭目及文武汎官者以初報 頭目岩有紋後不力甚至希真分肥者分別輕重嚴完至於 匾額以昭激勸倘文武汛官不肯認真辦理照例參懲地甲 以上者文武汎官詳請酌給外獎五功以上者分別詳請 之人為首功由失事船主給予花紅大船多至三十雨小船 明申報及領事官照會關道有案藩司立即註冊記功三功 惟官役不得勒索使费 萬雨以上中外人等叛至十名以上者一經該管上司查 明賞罰以免推該也查沿海文武汛官如有救護船貨至 優待保護順

然南京楽田晴なる最老五上で 係外國船貨則並報明附近領事官會同查核將貨估價按 賞以應賞之款証捏者並行反坐 明查有確據者即行由官追究治罪倘有人出首確鑿者亦 主其有擅行搬取或私自藏匿者一經船主及地甲頭目指 船主指揮不得自行動手救起貨物應寄何處亦由船主作 以十兩為度 不願他人上船者則救援之人自不得混行上船儻船主須 定酬勞以資鼓勵也凡救起之貨須俟文武八官驗報 救援或係應先放船或係應先救貨或係應先救人均聽 定章程以免混亂也八遇險船隻其力尚可自存船主並 1 Œ 如

新車成案 應電之滿卷五上 交際門 後待保護照 **使係外國人無領事可交者即報明通商局資給盤川俾令** 命不得任意株連 濤沟湧人力難施或在大洋為救援所不及者均宜各安天 方官先行核給按月彙報通商局撥還虚捏者嚴完至遇風 **使無貨有人則須將人殺護無論中國外國之人均先行給** 近禀報地方官小船每救人一名赏給洋銀十元就近由地 自行回圈其小船出力放護者價本人無力可以酬謝即就 有貨無人則須票明就近地方官及領事官東公將貨的賞 以衣食就近送交地方官領事官妥給船夫分別資送回籍 照出入多寡難易抽發充資至多三分之一資教援之人若 五

厦門保商局章程光出二十五年 文武各官均宜將以上告示條規分別割行各汎嚴加告誠 並將告示條規書寫木牌編處懸掛使一切漁戶愚人皆知 遇險之船救護為有功不救護為有罪庶人人有救船之念 門為總匯之所樞紐中外而行商坐實大都分隸漳泉事權 在其胸中不致視為無足重輕之舉矣 不救之有罰是以坐視不敢或致乘機搶奪此後所有沿海 時會所超商務為重本局名為保商專為便商而設惟厦 廣晓諭以資勸戒也凡海濱愚民皆緣不知收援之有賞 難期呼應靈通自應稟請汀漳龍及與泉水雨道憲會

南南 成素連第五篇春至 交際門 優将保護旗 現存其八自應各進公舉行東管事一二人不拘時候分班 無主其事者擬請道憲遊委妥員一人公請總司局務二人 街好辦並就近請由厦防廳憲主持其事 金辛工一俟定議報明道憲並繕單懸云局中以便周知至 司事一人惟用厨役一名雜役二名司閣一名應給薪水修 報税出貨非熟悉其事者不可應由途郊公議延請 曰厦門保商總局戳記封存櫃内由委員主持蓋用 商務情形非身親其事者不能雖悉底裏厦門的分十途 局中面請憲示以及行文登報数接紳尚料理雜務不能 局內一應稟函須有憑信自應刊刻木戳大小各一顆文

現時所知者公請入局會議外此後不拘何人務望不吝珠 利應與有弊應除均可隨時來局商辦一律接待斷不歧視 玉俯賜光臨共濟時親 來局會議其有通達時務素負時望或在途或不在途除將 **號東管事人親身到局畫押** 規模宏遠自應公私雨益可大可久其創與大利俟有成效 公議抽分生息以濟局用其追償欠款皆按九五抽用隨時 各商一應切已之事來局陳訴務須盖用本號圖章尤項 本局之設仰承本道憲惲商由汀漳龍道憲榮總攬大網 商務繁雜原不盡於途郊其一應販運各色人等舉凡有

北疋三郊生息 名洋商影射取巧擬查明准走子口各貨由局出單名曰米 哲由本道憲(籌)款三十元以一十 存公備用以二千分股洋 完税抽釐成本較重而且留難阻滞弊實叢生勢不得不寄 局轉向洋閘查照子口代完税則局内設有棧房一所代商 買出洋貨照准往内地采買其應完洋關進出口稅報由本 **檢交洋北疋三郊鑑主積有百元即按八釐行息現時開局** 屯货一如洋行之例其經管棧貨之人由途公舉 自子口單威行於是華商之欲置貨出洋者因海關釐局 百货之應完釐金常稅者應由各商群陳利弊應否由局

きはメイレリニイスヨ 議核解 將發單呈驗加盖局截以免關局哨丁詐索之弊 查照货物為出憑單自行投納以絕紛撓之弊統容會商詳 意主便商所有與利除弊以及清理虧欠等事均由本局知 函請地方官照辦以歸簡易而省使费 該號來局聲明列單繕挂以杜奸巧 會各商來局查照章程參酌情理公同定議稟請憲示一面 一官商勢分隔絕必須官權商情雨無妨礙方為有濟本局 一過水販客來廣采買零星物件應由出售本號或由本客 厦門期帳多有達約此後如有誤期及輾轉延宕者准由

為章成養連覽己篇表五上 交祭門 優待保設無 充公 局務大定方可相機核議 字號其有諧聲象形意存冒混者准由被害各號呈明作偽 在局設立商賈表本在十萬以上者列一表五萬以上者列 聲援遽爾赊取貨物大張門面其實左支右絀不可一日擬 轉販分運麵多借貸微資因人成事或託名夥開或借親友 之姓名住址由局請官勒限改易如敢抗違立予標封科罰 一向章入途須充公費現時新舊雜沓一時驟難清釐應俟 厦門行店林立多財善貫往往株連賠累推原其故由於 商買貿易惟憑招牌此後無論行商坐實皆須來局報明

在漳在泉准即由局稟請道憲分飭廳縣追究設因周轉不 任便查閱庶幾共見共聞以便交易往來其臊入貨物借貸 晰開明送局註冊其有更易者隨時至局聲明聽行郊人等 其不願列表者聽至東家為誰管事為誰有無附股各應詳 銀錢可先將交際情形報局存查如有被人倒欠無論在厦 郊亦應带其來局列冊備查其有人欠欠人當與厦門行郊 及歇業者亦可由局查明情由分別清理其未來局聲明者 不論人欠欠人本局概不與理 表一萬以上者列一表一萬以下至數百元者統列一 厦門行郊生理多與漳泉雨府舖商交易往來則漳泉行 表

一一商務暢行輪艘裝運應否轉租應用抑或壽集本銀自行	清帳目均准在局會算以免爭執	派落均應隨時詳晰開列註入局冊以憑考核凡有輕轉不	津營口煙臺香港臺灣吕宋及東西洋各處一切行規貨價	一厦門市場為中外輻輳南北營運樞紐之地所有上海天	封完辨	有意存弊混或經本局查出或經各商指究立請地方官查	多至數十雷同假冒好巧歲生務預列明存局原有查考如	一出洋茶纸等類同一貨物各號標識不一分門別類往往	一律解理事末在厦者不在此例
--------------------------	---------------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	-----	-------------------------	-------------------------	-------------------------	---------------

作者·水香田東て茶老五上 議章程分存免號及著名殷實行郊所有存項本利任便取 製造聽由中外行郊悉心籌畫來局定議核辦 均可徑達本局由本局即時鈔送應閱各號一面繕挂局内 亦可由局轉電各處 以供寒覧其欲徑送一 應設夫頭聽由各途妥議章程以憑稽查呈明本局商請地 商旅校帶資本無可存寄者不妨徑會來局對為代收妥 船户把持脚夫刀詐最為商販之害何處應設總行何事 凡有與本埠交涉之口岸無論中外其有關市面之電報 一號收閱者亦可 代為轉送不使洩漏 九 的童成繁華見己篇差五上 交际門 使物保護題 借貸稍不如意情偽百出即如一營造也不以為妨礙風水 准司巡絡端搜查勒索留難至渡載挑運概由本局照料並 给文憑黏貼照相來局投驗以憑換給護照其隨帶行李不 即以為强霸侵占甚至一呈到官委員行查標差拘訊勒完 **種受害不勝枚舉貧民出洋謀生馬有巨欠一經得意歸來** 方官竭力維持 館首董其有在外營運回里准由該首董電知本局一面供 逃程附名命案暗無天日實堪髮指擬由局函知東西洋會 公欠私欠及遠年不可知之數從何核實乃族鄰姆戚紛紛 保護者客最為現時要務稔知章泉一帶由洋回里者種

落異地大傷天和自後幼孩婦女出洋應由該家長取具保 憲照會稅務司及各國 領事知照如遇婦女幼孩搭船查無 家赴局報明年歲及出洋事故加益局戳方准上船應請道 子查解 妥為保護如有以上受害等情准由受害之人來局稟明立 局妥等創解 局戳即予扣留 請道憲將以前 受害一切弊端詳請奏明責成各該地方官 商務漸擴其有議與鑛廠購用機器製造者均可隨時來 通水婦女幼孩出洋難保無好民設計誘拐抑良為股淪

所居欠人先 海用倒引提 海用倒引提 本典斜立公司 本典 が を を は が を を を を を を を を を を を を を	在 在	决	商憲前次批准章程的	先行遵照	資財託名虧折專支	一凡借本及存人資本	明商律	江南商務局章程光绪二十六年	右	簡率自應随時的改活	一人不正倉一人
	柳頂戴歸紫祖		在将廚欠人先拉		芝 風倒開捲波	本與斜立公司		緒二十六年		添入惟以所知	か 治原美根本

告到局即由局移行地方官復審得實追贓給還本人仍按
一凡因商業先在地方官衙門涉訟書差背索有據一經控
別罰辨罰款充公
一凡商業行户籍勢爭利把持市面經人控告審實按律分
查辨封罰款項充公
本人受累輕重辦理其代作牌帖人分別知情不知情酌量
本人查獲實據控告審實按照作偽律分別所圖事業大小
一凡以低偽貨物假圖招牌仿帖有礙本人聲名事業者經
内十分提一歸局充公
刑部奏定章程勒限追欠 通限詳華定罪追欠於做到欠款

中国

•

然事所得國明正落を五十二 本局立案俟有成效分別捐資多少照章詳請 食零用仿照西例學生自備 往資斧於本局罰充公款內酌量撥給其在外洋商學堂火 求進步者由本局詳請通商衙門給予獎牌咨送駐紮各國 總署立案俟該學生畢業咨回作為本局考察商務員司来 出使大臣送該國商學堂學習一面呈報 商憲奏咨給與 開商學 凡商人子弟在本國商學堂畢業顧往各國考察商學以 凡商人願仿西法自行捐資設立學堂講習商學者報明

.

一川每其花南門所有名川県日才居木奈	编编	一凡西人專門商學商法及理財富國學等	報章擇錄隨時登報	一凡中外市價商情據各業市單各州縣商民函報及各國	終查考	一凡進出口貨物由稅務司按旬申報由本局詳譯以便年	諭旨南洋及各省商務奏議並本局公私文函分期編錄	一凡有關商務	廣商報
不居木祭父事派安正名		富國學等書分類附報詳		一各州縣商民函報及各國		申報由本局詳譯以便年	私文函分期編錄		

員常川駐所以便議事如各商業有妨礙不便之弊及推廣 給諭外另立一總公所由本局舉總董六員各公所分舉 六分報費由各藩司彙解本局 商塞札鲂各該潘司分別轉發大縣十二分中縣八分小縣 可與之利准報由總公所隨時來局陳明商辦 通商情 屬詳請 中報例收半價 凡江甯上海各商業向有公所各公所董事除報明本局 凡日報刊發應登條陳章程及各業告白外來登報者照

董事條陳酌量移商各該管地方或真 商寒祭存施行 局船明詳請通商衙門給予與牌咨呈 意改良能抵外洋者由各州縣報明准將所製器物呈送本 册呈報以後按年冬季造報一次 物最暢何物最贵由各地方官查明於行文後三箇月內造 溶商源 一凡江安西各州縣如有精巧工匠家傳專門藝術及以新 一凡 江安西各州縣物產何物最旺何物最良愿市銷行何 凡 通商各埠及各州縣商業如有 利弊隨時由各業公所 and then be entirely and the first

粉章成黃極覽乙屬卷五上 合商力 年中六年小三年限內續辦者報名酌定查辦 髙低隨時由各公所董事會同各商及總公所總董評定價 報明查實准創議人承 辨視利大小給予專利年限大者十 及衙胥卡役刀紳劣監需索規費准其報局查實以憑核奪 總署存案並酌定專利年限 打术造紙造糖洋鉞洋胰洋燭洋火之類各該處官師商民 一凡各業皆應用大商包小商之法各立公所凡貨物牌號 凡某處物產合仿西法製造各項用物如製茶壓油紡紛 凡農植物産工作器四合銷外埠而本處偏僻道路不便 301 似彩和胡莉.... 十四

STILL LY MEC MELLED, Tendruck L. 交展門 優待你親類 十五	奏獎以資鼓勵	商惠照章	太小及資本多寡詳請	一凡能立公司創成一業開通風氣抵制外洋者分別利益	本局以憑核辨為是	查明地方官及刀鄉劣監從中阻撓者准其隨時據實陳明	一凡創辦公司商業有關民生利益一時商力不足者報局	報明本局立案給予憑照隨時保護	一凡能立公司创成一業抵制外洋須官保護者創立之始	值漲落公議定奪不得任意抬價跌盤
---	--------	------	-----------	-------------------------	----------	-------------------------	-------------------------	----------------	-------------------------	-----------------

的重庆 dice the despending 日 録	十六年	南洋大臣應附奏設立商務局兼管南洋保商事宜先光緒二	関督許奏設厦門保商局指光绪二十五年	回籍摺同治十一年	署南洋大臣張奏日本投護松船拐帶華民已全數帶回資達	十八年	外務部奏謹擬 恩賜各使臣及其春屬游燕事宜指光绪二	交際門使待保護類	成餐	約章成案匪寬乙篇卷五下目錄
-----------------------------	-----	--------------------------	-------------------	----------	--------------------------	-----	--------------------------	----------	----	---------------

会一門月中で記事で名まま **威京將軍增等會奏日俄戰事經過地方分別賬概保護捐稅** 出使美國大臣孫附奏請與勵駐松通惠總局鄉商資遣華民 商部奏請 出使英法大臣曾咨英屬議收華人丁稅已議不准行文 出使英法大臣曾咨英屬議收華民丁稅與例不符已作罷論 出使英法大臣郭咨英屬議收華民丁税已照會英外部設法 艾光绪五年 禁止文光绪五年 回國先光緒三十年 三十年 旨通筋保商揭光緒二十九年 光 蜡

1年 年 年 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	五年 工年 工作	文光は十八年 出使英法義比大	出使英法義比	民文光绪十七年出使英法義比大臣	文光緒十二年 總署咨各省洋人	附録英國外如
	法外部議院	八年比大臣辞咨與	年 大臣薛咨英	比大臣許咨疑	二年 洋人居住地方	部照會光绪五

粤督陶咨美國禁阻華工之約將屆期滿請酌核辦理文光緒出使英法義比大臣許咨與英外部請删除加那大苛待華民出使英法義比大臣許咨與英外部請删除加那大苛待華民	關卡不得刁難勘索文光始二十八年出使英義比國大臣張咨新嘉坡回華商民准給護照傳沿途	外務部咨駐津日本領事代保護韓國商民轉飭遵照文光绪外務部咨酤連西本領事代保護韓國商民轉飭遵照文光绪二十九
--	---	---

中省 年 日	外務部沒轉的各口遇有俄國紅十字會前往戰外各地支光緒二十年 文光緒三十年 大光緒三十年 大光緒三十年 大光緒三十年 大光緒三十年 大光緒三十年	+五年 +五年	俄雷使照會	東無周咨戰境高	外務部照會日俄	外務部沒轉
	中會前往戰外字會前往戰外字會前往戰外 字會前往戰外	平劉玉麟請通飯及	张威華民身命財 母	境商栈货财應由路	日俄公使尤 認紅十	的各口遇有俄國公

寓美華商呈華工裝約已滿請力爭補赦票光緒二十七年	然章東紫座電乙を扇巻五下 五生
-------------------------	------------------------

約章成秦匯覽乙篇卷五下
成案
交條門優待保護期
外務部奏遊擬 恩赐各使臣及其眷屬游燕事宜指光統
二十八年
奏為謹擬
恩賜各國使臣及其眷屬游讌事宜請
旨遵行恭擱仰祈
聖監事獨查各國駐京使臣及其眷屬應蒙
皇太后

約章成豪臣豊む高春幸 皇太后懿旨令各使館内眷於本年五月初五日進謁 皇上賜以 隆施異數震海同欽臣等伏維古者賓禮以親邦國朝期聘問均 覲見復奉 朝廷徳意謹就中西交際事宜詳慎參的除各便臣顧怨 宫廷随同游燕 等會凡各國公使及其眷屬皆與馬雖中西體制間有不同 密臣等仰體 而樽俎聯散情誼自更周淡中國與各國使命往來近益加 有紙饗之儀東西洋各國歲時公然暨舉行聽樂觀舞賞花 侵待保護期

与 Lan Xilli Man Dan Land Land 交際門 慢待保護類 1	光緒二十八年五月初一日奉	奏	皇上聖瑩訓示謹	皇太后	旨遵行緣由恭摺具陳伏乞	錫龍光而昭陸誼謹將臣等酌擬游縣事宜請	致定日期由臣部屆時知照各使臣欽遵以	聖恩特賜游燕並請於每歲上半年之三四月下半年之八九月	公使之妻及参赞随員諸内春擬請	與見随時仍服向章辦理外所有各國公使及參替随員並各國	
---	--------------	---	---------	-----	-------------	--------------------	-------------------	---------------------------	----------------	---------------------------	--

所有及前目明を不見三丁 硃执依議欽此 聖鑒事竊查接管卷內據蘇松太道沈東成票同治十一年八月 奏為華民被拐出洋派員全數帶回資遣回籍仰祈 受苦是以投水由駐日本之英國公使知會經日本官將該 署南洋大臣張奏日本教護秘船拐帶華民已全数帶回資 船扣留被扔之人盡收上岸緣秘魯係無的之國遂愈同英 行抵日本横濱海口有華人自船投水經英國兵船官員挨 十二日日本官鄭永甯來道述及秘魯國瑪也西船由澳門 仁彫粒起韵係被人拐賣同船華民二百餘人伊恐到秘魯 遣回籍指同治十一年

为是民主主要的人之前是在下 交來門 優待保護職 華民已先由日本外務卿飭據神奈川縣權令大江卓自七 麥嘉鄉偕鄭永甯同格輪船前往日本相機妥辦去後嗣據 名均由中國派員带回其瑪也西船從寬釋放陳福勳當將 美雨國領事氣辦並函致鄭永甯詢問中國官如何辦理速 月初四日起節次訊供至八月二十四日定案華人二百餘 沈秉成稟稱陳福勳於八月二十七日俱到橫濱所有被拐 補知縣陳福勳並由道商同上海英美雨領事派美緒譯官 自應派員往辦以答鄰好而衛民生當即遊委補用同知候 國乃私在中國澳門地方拐人出洋既經日本國和留保護 寄回信等語當經前署通商大臣何璟以秘魯国係無約之

出古万平西門で人人、スコ 華人趙亞好等二百餘名全行查收仍搭輪船從橫濱開行 日本外務鄉復派領事官品川忠道沿途照料於九月二十 隸廣東者一百九十六名福建二十七名湖南江西浙江各 州黄國光搭坐輪船押送回粤旋據廣州府覆稱被拐難民 造回其籍隸廣東而上海有親族可依亦准保領外尚存廣 東人一百八十七名當即派委候選通判劉光廉候補直隸 如數收到已分交各原籍州縣給屬領回一面嚴拿拐匪懲 好等情茲復據沈秉成以此案辦理完竣稟請具奏前來臣 日到滬由道分飭上海印委各員將該華民逐一查訊籍 名除福建湖南等省人數較少酌給路費分交員董道便

. 以前一切用項悉係該國支應送經委員詢問數目以便歸 多行抵日本横濱地方經該國官截留訊辦知會中國派員 查比案思解情形業經前署通商大臣何璟隨時咨報總理 **設日本官均稱已由本國支銷不須送還出力出資極敦鄰** 得慶生還且該華民在日本留養多日中國委員未經接管 前往悉数带回寅由日本及英美各官認真暴辦俾該華民 嚴辦在案惟秘魯國船擅在澳門拐去華民至二百餘人之 绸缎等物分送日本官员仍由臣 照會外務鄉致謝并咨明 衙門查照並密咨雨廣督撫臣轉飭地方官務將拐匪訪拏 誼尤堪嘉尚除飭道將英兵宮美編譯的予獎勵一面備辦 ١ -**克養門 是待果邊屬**

聖鑒謹 硃批知道了欽此 聖墨事竊照閱民流寓外洋遊歸故里多 被官帥魚內經臣語勸 奏為福建厦門設立保商局保護出洋華商恭摺具陳仰祈 奏 緣由理合繕摺具陳伏乞 總理衙門外所有前項被扔華民現已全数帶向資遣回籍 農工商務指內 籍紳馳函招致並擬仿周官保富之法以示優待當於籌辦 閱督許奏設厦門保商局揭光緒二十五年 同治十一年十二月 日奉 四十

打·阿·克·克·尼·尼·克·尼·交祭門 優待保護縣 奏明在案伏查閱民出洋皆籍隷漳泉以厦門為孔道復經嚴 辦以致言歸者轉悔噬臍閒風者相率裹足殊失懷保之道 端許訟種種擾累不可勝言地方官襲故蹈常不為切實查 來船夫索擾間卡岢求族鄰婦黨復捏欠勒捐肆意取盈籍 董遇有由洋田里電知該局並給文憑黏貼照相交給來局 現擬於厦門設立保商局遴選紳董辦理函致東西會館首 鲂舆泉永道汀漳龍遒切赏查瓣去後弦據該道等查明出 索留難如有仍前許擾准受害之人禀局立予查辦等情會 報驗渡載挑運機由該局照料回鄉隨帶行李不准關卡勒 洋商民不下数十百萬類多居積致富不忘故土乃偶一歸 7 1

京言万事世界となる 皇仁所播奔走偕來商務幸甚所有問省擬設保商局緣由恭指 输旨宣示遐遁庶 奏前來臣查外洋流寫華民風稱殷富平日急於公義凡遇賬 詳請 舉辦不時 嚴密積查價 奉行不力即從重參解惟念該商等 **因鉅本難集中報者多如該商等回華當有所資籍且寄居** 擾累遂觀淫不前區宜設法保護近來開鐮蘇路站事往往 捐善舉無不踴躍輸將可見桑梓之鄉時刻依戀孤以種種 海隅散處一時未獲周知應請明頒 外洋日久利弊皆詳悉無遺尤屬事半功倍臣現飭屬認真

於二十五年四 於二十五年四 務

TELL TO ALL THE TAXABLE TO SELLEN 谕旨令各省設局試辦認真講求等因欽此當經本任督臣劉坤 諭仿辨福建保商事宜正在分行司道核議適值協辦大學士臣 奏明在牽旋奉 十雨-局上海設立分局兼管南洋保商事宜於十月二十一日 局開辨凡商律商學商報商情諸事骨歸經理籍資調發 切經費暫於解存司庫籌服彩票設內每月動撥銀六百 月間欽奉宣 剛毅來江查辦事件商將該局裁撤節費濟的均經 檄委江南潘司恩壽等妥議章程在於省城設立商務總 侯商務解有成效再行籌還據江南商務局司道各 五

約章成素 塵覽乙篇卷五下 交張門 優待保護類 聖鑒謹 旨通飭为行保商之政以順商情恭摺仰祈 奏為請 奏 局開設以來於庶務商情均有裨益所議章程洵稱妥善開 員詳請奏咨本任督臣劉坤一未及核辦移交前來臣查該 支用黃亦屬核實除將章程分容戶部刑部總理衙門查照 外所有設立江南商務總局兼保商事宜緣由理合附片具 陳伏乞 商部奏請 旨通飭保商相光緒二十九年 **七**

聖鑒事竊維泰西諸邦以商戰立國其優待本國商民無不予以 身受其艱苦而不能言不敢言者敬為我 貨物出入盈虚消長之原亦無弗隨時體察偶有不便於商 應得之利益保護照育俾遂其生至於貿易威衰之故與夫 民致妨其生業者必為設法以輔翼之維持之其大要務在 市以來未當不欲仿行其法徒以洋商應享利益載在約章 不肖官吏遂至專用壓力牽掣抑勒種種不平之弊商民有 不足以相聚且平日與官場隔絕其情又不足以相孚於是 遇有不平之事领事官即為伸理而華商勢弱力微其氣既 **剩不平者而使之平此其商務所以蒸蒸日上也中國自互**

皇太后 皇上詳晰陳之查洋商販運土貨祗在海瀾完納子口半稅領有 派落以倍旋者通來內港 行輪運貨業經暢行無阻各處關 運貨之宜務在迅速往往有一日之差旦夕之殊而貨價之 如此畸重畸輕土貨出口安能望有起色此其不平者一也 卡委員遇掛洋旗之商船照章速晚放行遇無洋旗之商船 税為多乃關吏卡員於照章應納税釐外恒多分外之需索 則逢間納稅遇卡抽釐其所抽納之設已較洋商所完子口 即不免留難窩索甚至今日不數候至明日明日不顧候至 三聯報單沿途呈驗無論遠近概不重徵而華商運貨出口

約章成李連號乙篇卷五下一方百八日日日日 尚不至故延時日而於華商沙訟往往積壓稽遲甚或居為 每以相形而見絀繇是洋商中之榮點者遂得行其招禄塾 奇貨岢索侵漁無所不至此其不平者三也凡茲數端華商 後日至於民船划艇更復任意欺凌華商隱受虧損而無如 斷之計浸而久之華商亦且冒洋籍掛洋旗所沾之利息洋 商安坐而均分之是使華人之資財半版削於洋商之手而 之何此其不平者二也商人經營懲題良非易易偶有倒欠 亦思為淵殿魚有養民之責者因不能不任其咎也臣等忝 涉訟情事自應速為理直乃近來外省地方官於洋商詞訟 地方官吏且目之日好商夫以華富洋談可謂之好商矣曾 <u>^</u>

的章成聚盘经己的表五下 交际門 经传保过新 簡命綜理商政風夜兢兢思有以仰副 输旨飭下各直省將軍督撫通飭各該處地方官嗣後華商販運 聖明幹念商民之至意竊維保商之政不一而其竅要在辨事之 發或運向臣部控訴一經查察得實即行從嚴參辦總之洋 貨物經過水陸關卡務須一律迅速查驗放行不准稍有留 端索费倘或仍蹈故黻有礙商情應准商民向地方官處告 難需索至商人詞訟等事亦應速為理直母得稱延時日籍 以資税收應請明降 務得其平惟是向來官商隔閱積習已深非嚴行整頓不足 九

再臣前奉	民回國先光緒三十年	出使美國大臣梁附奏請與勵駐秘通惠總局鄉尚資遣華	奏	皇上聖鑒訓示謹	皇太后	后通 筋保商緣由理合恭 摺具陳伏乞	有請	恤不得稍有偏倚並不得多方苛派以昭平允而免向陽所	商在中國貿易固應照約保護華商均屬子民尤應加以體	
------	-----------	-------------------------	---	---------	-----	--------------------------	----	-------------------------	-------------------------	--

的軍或者達尼心馬馬瓦正 交联門 優待保護期 諭旨保衛僑氓送經礼飭各領事認真遵辦在案茲據駐秘嘉里 資遣妥記等情臣維近年秘魯等處華民工作漸稀往往流 胎識外域該領事撫循僑寄分所應為據稱不敢仰邀與叙 俾得鄉蘭重返優養餘年業將第一批華民一百九十七名 自當准如所請惟該紳商等重洋速涉生計艱難乃能仰體 雄失所岩不亟圖安置勢必道瑾相望不特有傷天和抑且 復分別勸募共集秘銀二萬二千餘圓訂惟船隻将老病華 苦情狀不忍目超經與通惠總局師董商民籌議捐廉倡導 僑分批次第載運回國另備的最匯交香港善堂妥為安置 的領事陳始昌禀稱秘國流寫華僑老病無歸以千數計因

きゴノブ ヒー・・オオニ 皇仁院捐鉅最将老病僑民資遣回園其顧全大體見義勇為較 聖鑒訓示謹 鴻施除咨呈外務部外謹附片具陳伏乞 旨嘉樊以昭激勸之處出自 天恩俯准将駐松通惠總局紳商等傳 奏 仰懇 庶幾間風與起愈多嚮善之人於保衛僑民不無裨益可否 之尋常捐賬恤災尤覺難能可貴似應有以鼓舞而誘掖之 威京將軍增等會奏日俄戰事經過地方分別賬無保護指

与上之上(Marie) 1mg 上一交際門 優待保護期 上一	奏仪乞	宸屋除分咨外謹合詞恭指具	地面一切人民財產竭力彈壓妥為保護以期仰副	官庫存各款先行動支核實造報作正開銷並的將各該管	眼撫俾得及時耕作以免流離所需最項即由該鎮民地方	免廢時失業女才等已礼飭各該管地方官詳細查明分別	聖整事竊日俄開戰奉省過當其衙所有戰事經過地方商民不	奏仰祈	奏為謹將日俄戰事經過地方分別服撫保護情形恭指具	光绪三十年
---------------------------------	-----	--------------	----------------------	-------------------------	--------------------------------	-------------------------	---------------------------	-----	-------------------------	-------

皇太后 京で 万字に申して月 オユニ 皇上聖鑒謹 奏 銀之議滿擬本處謠言斷無是事查英國人在我中國既無 為咨行事據英国屬地喊哆利埠廣利泰源隆永祥太巽成 物或受僱工作業已有年今春聞新議事官有苛派華人稅 中國在亞美利加洲英屬件尼地省之喊哆利埠或販賣貨 太昌源信宜棧等鋪商暨工作人等聯名稟稱竊商等籍隸 出使英法大臣郭咨英属議收華民丁稅已照會英外部設 法禁止支 光緒五年

搬取货物以便充公等語本埠新聞紙亦如此說商等刻尚 年納忒士銀四十大元分四季取如不照納下一禮拜即來 銀謂之武士銀手持武士紙聲稱奉憲代皇家收取每人按 奉到抗粮昨十一日有帶領番差前來催收稅銀者番言稅 遂延請狀師立巴臣作稟於八月初四日寄往件尼地尚未 件凡地總督據覆云俟有稟到日須質訊後方能定奪商等 所聞已確並議定每人收稅銀每年四十大元不過管喊哆 收税銀之事豈中國人在英國有收稅銀之理及至六月 地總督作主如無論來停止不能不簽商等旋由電報告知 利官長尚未簽字商等即趕緊往見面議免簽據云此事由件尼 一一一人民事 一一一

約章成者陸寬乙屬悉五十 藩部尚書通行章程設法禁止即經據情照會英國外部轉 無歧視該鋪商等或有與地方不相能之處亦應據事持平 請本大臣轉咨免派前米當查英國所屬優待各國人民從 等蝇頭微利已屬不支工作窮民實難為繼且有游手之人 理論未便概加苛斂計布利比時科倫里亞總督應當查照 局攸關恐情上禀伏乞俯賜保護得遂生業商等不敢望英 併准出使美日秘魯大臣陳來函轉據該商等稟同前由商 推挨未付而工作者已有被東人扣銀代納此例一行在商 國格外優待但求與待各國視同一例實為甚幸等情同日 日食尚難亦令照納勢更難行現在羣情汹汹思激事端大 多項戶 前本的海接 17.12.12.16·14.16.1.1 14.15·16.16.1 交际門 優待保護額 咨潘部尚書照飭計布利比時科倫里亞總督飭令免派以 為咨行事現准英國外部照會上年十月初八日准前任大臣 咨呈總理衙門及咨覆陳大臣外相應咨明領至咨者 安民業在案茲准外部照覆業已轉達藩部核解除批示並 来函内開鳴龍巴議政院新議章程一條欲與該處中國商 出使英法大臣曾咨英屬議收華民丁税與例不符已作罷 民人等每年徵收丁税四十元等因本部當將來函轉咨本 固理溢院尚書在紫茲閩噶龍巴總按察司以該省議政院 論文光緒五年 右咨南洋 -----

東東の書田戦ススカオコー 權力不足所擬章程與例不符應行作為嚴論又聞加拏化 省现亦正在核議此條可否不准施行為此照會到本爵大 謹按喊哆利應作可羅你譯言屬地又言新埠也布利比時 並咨陳大臣查照在案然准前因除咨陳大臣轉諭華商廣 等票同前由當經郭前大臣照准英國外部轉達藩部核解 織丁稅情形並准出使美日秘國大臣陳來函轉據該商 臣准此查此案前據華商廣利泰源隆等商人聯名具專免 應作布利地系譯言英國的也布利地系可羅你猶言英國 利等鋪遵照各安生業母滋事端外相應咨明須至咨呈者 右咨總署

的章成素随電乙篇卷五下一交照門便将作進新 咨出使美日秘大臣陳暨總理衙門查照在案茲准英國外 為咨呈事竊照英國屬地鳴龍巴議院前議欲於該埠徵收 免繳等情逃經郭前大臣暨本爵大臣照會英國好部並分 部文稱以唱龍巴議院前定하待該處華民之例經卡拿連 中國商民每名每年丁稅四十元一案前據廣利等商稟請 出使英法大臣曾咨英屬議收華人丁税已議不准行文結 明以備查核 則係此案所指之專名因前後所咨地石不同用特點單聲 之屬地也香港新加坡錫蘭亞丁等處皆可稱此名嗎龍巴 五平

假華民丁稅一案比經本爵大臣轉請潘院查覆茲准潘院 内閣議不准行等因併據藩院將閣論抄錄一道寄送前來 咨稱該院現由卡拏連總督接准本年八月二十二日卡拏 為照會事前於本年正月三十日准郭大臣照會喝龍巴議 附録英國外部照會光緒五年 連內間虧論言唱龍巴議院前定并待該處華民之例已經 來照會鈔稿咨明查照頻至咨呈者 諭該埠華商廣利等鋪人民勉為良善各安生業外合將往 閣論議不准行除由本爵大臣照復英外部並咨陳大臣轉 右咨總署

Sylmine iler methal acometite 交際門 優待保護期 試聚集多人最易滋事自宜預為防範相應咨行 衙門查洋人居住之處地方官理應照約保護各省每遇考 此考試之事早行飭知地方官設法預先防範等因前來本 府考試武童而起務期貴署於他省居住洋人之處倘遇類 不測並寄居該處洋人房屋全行被毀各節此事確因重慶 重慶府城滋事重案及本國駐寓重慶繙譯官班被傷幾遭 為咨行事光绪十二年六月二十七日准英國華大臣照稱 總署咨各省洋人居住地方凡遇考試地方官認真彈壓保 本爵大臣理合依據來文照會責爵大臣查照 護文光緒十二年

然中の中国門で名月王丁 昌寶芳等稟請駐松參贊轉求英國駐松公使一面電達英 年間秘魯與智利構兵將各地割歸智利管轄上年智利內 **氟不免液擾中國與智利未訂約章無從保護有華商永安** 沙灣意基忌登拏亞里架等處向有華商貿易自光绪七八 為咨呈事竊查本大臣前准出使大臣崔文稱秘魯所屬必 出使英法義比大臣許容擬請英員保護智利厄瓜多流寓 貴撫轉的地方官凡遇考試時務須切實晚齡認真彈壓毋 任恃衆滋事以安民教而弭釁端是為至要須至咨者 華民文光緒十七年 右咨各省

約章成素匪寬乙篇卷五下 貴衙門謹請查核施行須至咨呈者 除咨行出使大臣崔查照外為此咨呈 英廷間得本國駐智利及厄瓜多之官員能幫助中國人民 英廷深為欣喜請煩查照等因相應對録往來照會各 外部致謝英國睦鄰護商之意茲接英外部大臣照覆內稱 所請託自益靈通咨請代謝英廷等因本大臣當即服會並 駐智公使一體保護極為得力又南美利加洲厄瓜多倒亦 处 磯之領事張百喜敬除하例俾得安業将來各該處華工有 有華人貿易該國別立新例并禁華人亦承英國駐劉惠愛 一面函記英國監督公使保護旋准英廷電如所請諭全 交際門 優待任進報 十<u>六</u>

咨呈	照會外部茲准外部覆稱允為照辦相應將外	工程	外如	貴衙門面開	使大臣崔來文當經致謝英国外部並動稿咨呈在案嗣准	為咨呈事竊照智利厄瓜多華民經英國代為保護前准	ı	出	٠.
王	引外	工得以安業益見友誼之篤等因承准此本大臣當備	部諭令駐智利及厄瓜多兩國使臣領事如前保護俾華	何門	臣	台呈	文光緒十七年	出使英法義比大臣薛咨英員允許保護厄	石咨鄉署
	部	女	今	玉	崔	事	46	法	機
	RK	業	駐	開	平上	稿	+	義	署
	少外	益日	公利	政法	入治	缺	七	なしょ	
	部	友	及	英華	出經	利	7	人臣	
•	覆	誰	厄	民	致	厄		辞	
	稱分	全	8	仔站	版	小名		各公	
	A,	等	兩	容	四	華	;	八日	
	拟	国	風水	代义	外加	民		允	
	柳	水准	使臣	為从	可此	經益		許	
ļ	應	此	領	護	到	函	,	体譜	
	將	本	事	末	稿	代		1º	
	部	万万	如当	鱼鱼	台里	两保		瓜火	
	來	當	保	益	在	護		冷流	
	部來往公腈	備	護	該處華民得英官代為保護未當無益希請英	案	前		多流寫華	
	公出	一牘	洋	前从	100	出出		华民	

前首成案 医電乙烯 奉平下 背衙門請頻察照辦理頻至咨呈者 華民身稅一賽自光緒十二年經許前大臣照會法國外部 為咨呈事竊查劉前大臣移交法署卷內有越南等處徵收 出使英法義比大臣辞咨與法外部議除越南等處華民身 裨益即使不能儘數免徵第能使法國減去一分之稅則華 身稅約計二三十萬兩之多尚能一律裁革實於華民大有 南三圻及東埔寨等處者約計三十萬東其丁壯每歲所輸 以後繼隔五年之久至今尚未惟解本大臣查華民寄寓越 税文光绪十八年 右咨總署南北洋 交際門 優待保護期 --+-•

外部請剛除加那大首待華 學型外離解此次致法國外 學科 學科 學 學 學 學 學 學 學 是 外 部 作 其 將 前 事	民新例文光緒十八年	與英外部請刪除加	右咨總署	青衙門存案備查須至咨呈者	部照會錄呈	核解除侯接到該部覆文再行咨呈外謹將此次致法國外	停搁将及一年現稍安静無事即已照會外部惟其將前軍	貴衙門來函屬即與法外部商論旋因教案选出口舌滋怕	貴衙門在案刷於光緒十七年夏初據奉	民即受一分之利前曾函達	
---	-----------	----------	------	--------------	-------	-------------------------	-------------------------	-------------------------	------------------	-------------	--

背本大臣因瓣文照會外部請英廷設法令其革除傳華人 復内稱加那大政府改易一千八百八十六年華人入口之 往來加那大者可以自便旋接外部尚書伯爵勞個伯里照 臣屢次與外部辯駁所有寓居加那大之華民不令其分別 月初九日加那大城多利亞議政院新改一例係於一十八 看待俾華民享受權利與別國之民相同乃近聞本年西七 為咨呈事竊照英國屬 地加那大政府尚待華民一案本大 別之例以治華民既不合中英條約之理亦與萬國公法相 百八十六年所定華人入口之例第十三条修改以待寓居 之華民更加嚴酷澳大利亞及加那大自主之屬地設立分 · 一次处理 电电影发展

帝侯英外部如何照復再行咨 一件咨呈 一件咨呈 一件咨呈 一件咨呈 一件咨呈 一件咨呈 一件咨呈 一件咨	桓畫押	禁阻華	為咨呈	二十七年	身督陶力	右咨總署	貴衙門	往來照	為查照	例第十	4 4 4 4 4
古著都大臣 侯接回音再當四部 一次 的形 居期 沿着 子子 日子 一	至今來美華人比	工之約將屆期法	争現據放美金山	七年	谷美国禁阻華工	總署	謹請查照須至沒	曾各一件咨呈	寺語除侯英外部	三条一節已轉次	7 3 =
一生 一	前減半利源外	計光緒十二年	商民司徒芳		一之約將屆期沿		台里省		即如何照復再	台灣部大臣侯は	
	至失因獨堪嗟	十由出使大臣	在子肩等禀林		滿請酌核辦理	19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 1			行咨呈外相應抄錄	提回音再 當H	,

4 ----美華人尚有八萬餘云每名雖計最賤之工按月亦可得美 伸中國銀四千萬元似此天然利數奚可更失機宜倘不藉 以傭工而論全球上推美國最貴值馬按去年註冊核計於 波萬里慘辱備當靡不恨訂約者之既失於前痛守約者不 必延律師話駁得直者亦屬家家稍財力不齊撥選原籍奔 出而愈苛諸多悖的即就經商舊容審問時稍有差訛即拘 金銀二十元之譜統計全年可獲美銀一千八百二十萬元 力爭於後也夫以我粵族生息之蕃多倚外國為殖民之地 禁术樓嚴同囹圄探視弗許進食不容病不得醫信無能達 初尚謂經商教師游歷游學等人可以任便往還不意例愈 Ì Þ 一交账門 赴寺不服順

州南京原西町と高老五下 11111111111十九 難以憲台胞與為懷重念窮黎疾苦其傷及仁爱之心未當 粤人一經被逐歸來仍是沐恩治下際此米珠薪桂覓食艱 斯及溺非不知無關於憲台政續冒瀆干求第以商等皆是 數萬人之生業等比浪浮清夜以思無門投訴迫得稟叩拯 禁約有謂宜杜絕來跺准在華歷九月間由憲政院開議雖 不更增煩劇也故敢恐情叩訴怨即咨請外務部王公大臣 經絡就呈詞稟求星使誠恐遷延觀空關係非輕又不忍此 於美利堅矣項該工黨及報館攻擊不遗餘力有謂宜再增 令伍星使必要力爭禁例萬勿因循更由京商諸美公使求 此滿期之際向美政府而力爭之不待三年必絕華人之跡

國家之大體所以商等不祸罪各價叩台前萬乞俯順與情挽 1 美會訂限禁來美華工條約係光緒二十年二月所訂載明 説似有未確惟所稟專民賴此為生者甚衆必宜設法力請 脈念此似為利源之失商旅之爭而實有關於 須於六個月前將停止限禁之意行文知照現距期滿之日 她禁以廣粵民生計自係實在情形原約本有如限期屆滿 以十年為期現在尚未届滿所稱本年華思九月間開議之 離鄉謀生日處不詰稟詞體例統乞原宥等情據此當批中 目前之急開後路之原俾團體之張便工商之益商等少小 以敦守約章消除禁約並請徑咨伍星使加意維持以重民 之原母 医神经电影

為咨呈事本大臣於光绪二十八年六月十七日據新嘉坡	途閥卡不得刀難勒索文光然二十八年	出使英義比圖大臣張咨新嘉坡回華商民准給護照傳沿	右咨外務部	就近轉商美使之處仍望的奪施行領至咨呈者	美國禁止華工議章本年實已屆期滿月議之期可否先行	貴部謹請察照核辦再中美條約雖係訂於光緒二十年間	情咨請為此合咨	外務部及駐美大臣酌核辦理等因除牌示遵照外相應據	為期不遠侯咨請	新章成素腫魔乙篇卷五下 3月月 日本日本
-------------------------	------------------	-------------------------	-------	---------------------	-------------------------	-------------------------	---------	-------------------------	---------	----------------------

りた、したにした」ないとし、」文限門 優待保護報 具领護照護紙之人恐有好商混淆匿私漏稅諸弊請由職 有鄉麥里棍豬端魚內等情准其到該管衙門投告其所有 發給護照外每級加給移知該管地方官保護公支一角遇 給保護回華商民行李物件護城粘贴箱籠查驗放行兼於 紛皆是職商等目親情形萬難隱忍不揣冒昧伏求恩准發 民視內地為畏途以外洋為樂土逃入外籍求援外人者紛 嫂求兼之惡棍土豪目為番客强求强取恣情魚肉以致商 外劣役人等節外生核特意刀難多方索詐不遂其欲任意 **時常同華所帶行李零星物件沿途關卡除查無應稅貨物** 領事鳳守儀稟稱茲據職商賴顯榮等稟稱近來旅洋華商

作す月時日明では見るこ 欽差出使英義比國大臣張批 示立案專由職商等經保以專責 明詔煌煌蔼切保商事務而各大憲民瘼闎懷亦無不時籌善法 與伏求轉詳 殷實者皆非中國之所有矣適來 就下戰之走擴且我華鉅商殷買風以南洋為最夥設不極 以致抛棄鄉井久客不歸求援外人逃入外籍者竟如水之 商等詳細查明每紙盖上職商鋪號姓名妥為具保以絕流 力保護使其有心回華則內地財源盡行壅塞而所謂鉅商 成各等情前來伏查旅洋商眾近極顆頤異地點留其心恆 不忘中土乃時常返里每被土豪惡視嚇許多端任意魚內

STATE OF SHIP WELL THAT WATER IN 護織分別收執實貼箱籠沿途照驗放行不得刁難勒索並 除宣係確實良善外一面著該職商等具保前來准給護照 久容多年或生長斯土其中情難自應深知所有回華商民 坡五方雜處良莠不齊好商蠹贾難免混淆其間該商等或 總要到底保護勿任劣役土豪恣肆魚肉方稱妥善但新喜 維計無從出惟有痛除舊弊正立新章不尚虚文實事求是 其奈上多立法而下無奉法之人積弊難除商民受困雖有 遇有土豪惡棍任意魚肉諸情弊准其將文投遞該管地方 於護照外每紙加給移知該管地方官實力保護公文一角 紙護照而胥役視為具文商民亦當為廢無卑府早夜思 交際門 優待保護類

東一方子は日本ての在える一一 大臣據此除批示外相應咨呈 及移知公文等件務頻實力保護切勿視為具文等情到本 畏途以外洋為樂土求接外人逃入外籍上不失中國之權 當伏乞憲台察奪批示並咨呈 官請其出力保護似此辦理則旅洋華商自不致視內地為 大部請煩查照察核施行須至咨呈者 外務部及開粵雨督憲通飭各屬嗣後如見卑府護照護紙 責在保民側念商製異容緘默不揣置昧據情上凍是否有 體下可通內地之財源攘往熙來曷其有極卑府忝供殷職 石咨外務部

与上人在KEELLASBELLE 交際門 使待保護報 皇仁流寫本島各埠不下二萬餘人今年古巴自主舊約已廢新 頒發國書就近與該圖議立新約俾資保護等因均經奉 **总係黎利雄盡失稟求咨行新任梁大臣抵美之後早日來** 閻垺華商工民等禀稱商民等旅居海外遥載 為咨行事光緒二十九年正月十一日接據古巴中華會館 外務部咨古巴商民稟請立約保護咨行妥辦文光緒二十 處僑寓華民甚聚經本部奏請以駐美使臣兼充古巴使事 古議訂條約等因前來本部查前因古巴立為自主之團該 約末立若不速訂條約並將禁止華人入境之例删除則數 九年

旨允准各行致遵在案旋值前任伍大臣奉 命回華未及辦理茲閱該處華商等來稟情詞甚為迫切相應照 貴大臣查照於到任後早日與古巴國商訂條約妥籌保護 津地方流寓我商民保護須設領事刻值未遑經政府會商 為各行事本月十四日准韓國関使照稱准外部支開以天 外務部洛駐津日本領事代保護韓國商民轉飭遵照文號 免致僑氓失所是為至要領至咨者 錄原稟咨行 三十年 右咨出使美日秘古大臣梁

りかんを 直子山、150 人元下 交際門 後待保護期 丁	為咨行事本年三月十一日准俄雷使照稱刻有本國紅十	理文光緒三十年	外務部咨轉的各口遇有俄國紅十字會船隻進口按約	右咨北洋	貴大臣轉飭該處地方官服認可也須至咨者	相應咨行	奉本國政府訓條轉觞駐津總領事遵照辦理各等因前來	請咨行北洋大臣照認一切復准日本內田使函稱前因業	所有代為保護之領事應享利益與日本總領事一律施行	日本政府以經津日本總領事供集院序告暫行代為保護
	剛紅十		教約蔣				山前來	則因業	年施行	两保護

.

おす 万十二日明て本を上丁! 貴大臣轉動各口岸地方官遇有俄国紅十字會船隻進口 律遵守茲准俄使照稱前因相應譯錄原章十條洛行 條約中國業經畫押現值日俄事起戰國與中立國均應 難他故等情為免各項誤會之處請筋中國各口岸地方官 立口岸條約合理助以方便之益利等因前來本部查光緒 字會蒙古哩雅號輪船一隻在旅順口或將來仍有紅十字 蘭一千八百九十九年七月十七日所定養病院船隻在中 會船隻倘迫近中國口岸煤斤不敷用及有偶買食用與避 遇有俄國紅十字會輸船來時照以上所言各事請按照荷 二十五年荷蘭保和會內所定推廣紅十字會行之於水戰 774

了了一一一一一一人,一个一人,一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一	傷病兵民救護無關戰事人民出險現在營口已設醫院即	合辦紅十字會孤在戰場外附近處設屬院收治戰國各國	貴國政府照允尚未定議近據上海商董等電稱所有中西	贵大臣轉達	經商請	為照會事中國商董在上海與各國商董合辨紅十字會前	二十年	外務部照會日成公使允認紅十字會前在戰外各地文緒	右咨南北洋	随時查明如與會章不肯按約妥為辦理可也須至咨者
	既即	合國	西西			有前		終光		石

:

教育にかは、日本人とあるる。 商董張慶桂等稟稱擬即馳赴營口遼河以西及田莊台溝 贵國所深許相應照會 帮子新民屯一带戦外各地招呼被難商民附搭輪車速離 係如此辨理擬由滬派人繞道天津前往會同赶辦等因旋據 闽最要之善舉现值 俄四駐京大臣簽字以便前往等因本部查紅十字會為各田本駐京大臣簽字以便前往等因本部查紅十字會為各 險境按照公法中立條例均無達礙盤請發給護照並照會 倒相符當為 治傷病兵民裁護被難人民出險其辦法宗旨均與中立公 **青國與疑國用兵中西商董合辨此會在戰場外附近處收**

約章成家 陸龍心篇卷五下 交際門 使待任其類 贵大臣簽字俾該董等執持前往按例妥為解理實細公註 貴大臣查照允認迅即見復仍由本部繕就護照送交 為咨呈事案據農工商務局詳稱據烟台商董候選州同梁 須至照會者 商一體遵照辦理惟查烟台生意多賴核順口青泥窪海魚 禮賢等稟稱竊商等奉到札諭並抄發局外中立條規三十 東撫周咨戰境商棧貸財應由戰國保護請商日俄公使查 五款又續奉到礼諭民船各事詳細辦法五條遵即傳諭各 照文光绪三十年 右照會日俄公使 ニトミ

護全無獨不得比於各國之開單取價致令商人毫無依託 由其照單包賠各國皆做此辦法商等伏查礼諭內所領中 **戰境者均得開列清單數目報明該國外部侯戰事完竣後** 梭者不下數千百家今值低日兩國構難與我商民無干心 今以烟台一埠計之旅順等處貨物財產約有數百萬而保 産均仰該國保護不得奪其資財等語亦與公法宗旨客通 乃口岸封堵商人之禁約彼處者既無保護又無寄託身命 **溢北方一帶等處為運銷浥注之地故各該處之設分莊行 函應享局外之權利第七最內開我人民寄居戰境身家財** 財産雨不可保側間公法所載凡局外國之商貨財産寄在

約章成帝国魔乙屬卷五下一交班門一般特保規奏二十十七 **股為此公請所鑒商情軫念商縣恩准設法轉行咨請保全商** 董等前以旅順口大連灣青泥窪海麥崴等處戰境烟商所 蕭疏異常再惟此鉅故各行號萬難支持實與商務大有聞 兹者旅順等處尚在構與未釋而我華在中已經與辦萬國 援萬國公法賠信例擬請照會戰國備案存查各等情在索 寄財産貨物等項約計不下千百萬業經稟請設法保護並 等感戴無既等情到局正在核辨問又據該董等稟稱獨商 逃命沿歸似此数百萬資財淪於戰境毫無歸著烟台刻下 於槍林彈雨之中無奈棄其資財血本 迂道由山海關等處 紅十字會善舉籍可拯救華民並財産等項於是烟台各商

節載凡雨國用兵於局外之旂號官員財物以及民間不犯 償等情商董等統核單關總數共銀一干一百八十七萬八 為禀然轉詳咨請尚部大臣知照戰國按單閉總數保護賠 商部知服戰國一 詳撫憲咨明 商因益甚實與商務消長大有關礙理合據情代稟伏乞轉 干零七十九雨零一分另有清指備查伏思此項鉅駁皆商 號凡在旅順等處寄存貨物財產者皆來商會開軍真報求 司道等查英氏公法便覽論戰圖與局外交際之例其第十 民脂膏血本所積燻聽其淪沒戰境不為保全則商情大阻 體保護等情並呈清指一扣到局據此本

\$7.the Calcumeral July A.J. 交际門 慢神保護院 查明賠償庶足以恤商情而昭公允除批示外理合照造清 商部存案備查並請分咨 册詳請鑒核俯賜咨請 順口大連灣青泥窪海參崴北方一帶俱係戰境烟商分設 賠還各專條今日俄戰事未息吾華守局外中立之規凡旅 第四章論和的章程均載有原主討還戰者交遷法院斷令 法所載到切申明由戰國實行保護如有損失俟辦理善後 行棧寄頓財産貨物約計所值不下干百萬兩自應按照公 局外之權利又惠氏萬國公法其第三章論戰時局外之權 軍例之生業財産務須加意護持一有疏忽侵擾即為干犯

です 人名の日明 この月月五十 來照內開據海參崴委員李家養電稱俄日失和旅嚴華民 甚為惶恐請轉達俄政府保護旅崴華民身命財産等語前 俄雷使照會旅嚴華民身命財產已筋屬盡力保護丈光強 情到本部院據此除詳批示並分咨外相應咨呈 為照復事光緒二十九年十二月二十七日接准 大部謹請查照辦理望切施行頹至咨呈者 北洋大臣縣商駐京日俄公使一體查照辦理實為公便等 外務部暨 右咨外務部 三十年

7. T. Date matter A. D. A. Lie 交際門 優待保護期 時無異相應照復 來本大臣據本囤欽命遠東留守大臣業已囑飭各該官員 敬東者獨查南洋流寓華民大半籍隸聞,粤自她海县久容 新嘉坡總領事劉玉麟請通筋保護南洋回籍商民稟光始 贵王大臣查照可也須至照會者 將在所轄各地旅住各國官民之身命財産盡力保護與平 或攝點以陷其身或稻端以罄其豪甚至宗支墳卷横被侵 思歸懋遷往來行裝絡繹運資回里者有之置産故鄉者有 之旋因滿載而歸動遭羨忌或為鄉里魚肉或為吏役欺凌 二十五年 11.12 i 1

然可用得回見でる何表王丁 朝廷民胞物與一視同仁豈思聽此數百萬黎民棄遗海外况近 奏准示禁在案無如日久玩生復萌故態職道訪問該商民等 戒視華籍為畏途對故鄉如荆棘凡在外洋經商廣有資產 大臣辞 者悉皆望洋裹足惴惴馬有不敢回里之勢前車之整覆轍 民以眾寡不敵孤掌難鳴多隱忍而受其挾許遂致風間相 吞新構田園立遭蹂躏當經前總領事黃遵憲稟由前出使 來水旱焖仍時間告匱內地的源日絀度支維艱各省賑項 可尋此實外洋商民之實在苦衷也伏思 回籍之後仍有地方棍徒無賴紳於紛投索擾骨制百端商

7 Translational And Strategy 属 等由籍回洋有來稟稱在籍時曾受為許者准由職道具皇 心因勢利導以資臂助擬請札行與泉水汀漳龍道通筋各 得以往來自通遂其初心即將來內地各項捐脈亦可冀其 憲轅飭下嚴查澈底完辦以除積弊如此整頓庶外洋商民 多有在南洋捐集者即使一隅之款無裨大宗而集版成義 踴躍不致船口無干相率袖手似於行商賬務雨有裨益燻 將回里各商民逐名登冊按季移送厦門道存查如該商民 方官實力保護不准處吏土惡恃變追兒仍前索許由玉麟 不無小補該商民等既能不分畛域推解情般尤當團結其 體知照凡嗣後間籍商民由外回里者務令責成該地 一交祭門 邊傳張魔殿

学生了万日日日本人てたかるスプー **畧形不便然約最未成雖或非理已甚猶得致辯至光緒十** 成稱樂土自光緒八年倡禁華土之說前例暫增來美之徒 旅居美國垂數十年自道成之間華人接踵來美者十餘萬 美國各埠華商崔子局唐瓊昌何利司徒芳等五萬六千人 寓美華商呈華工禁約已滿請力爭補敬樂光緒二十七年 計或工或商獲利頗厚而美人相待尚合公例故相安無事 批示訓飭祗遵 蒙核准俟奉批後即由職道在南洋各屬通行晚諭以安商 禀為禁約已滿請及時設法以挽利權而存生路事竊商等 情而利行涉此為保護華民起見是否可行謹祈 ニュー

約章成秦匯號也屬卷五下 交際門 後待保護額 三十二 無可挽殺當是時也工禁雖成然經商遊學遊應教師諸色 章所載經商遊學遊應教師四類可以來美者今則當商巨 年而奇例百出令人敗絕無端証以疫瘍而有圍埠之舉無 然新客雖不來而舊客尚可復至經甲午以後師徒撓敗情 忽許美國華工註冊之倒自是而後華人來美者止於此矣 端目以不潔而行洗埠之事騷擾危險之狀慘不尽言凡約 商務而失利權已不可勝計矣去年拳匪之亂至今相隔一 見勢燃底超盡露敗號日甚華人回國多不能復來者其阻 人等尚可随時往來無或留難至光緒十九年出使大臣崔 二年出使大臣張不能設法力爭遽行畫押於是例禁已定

供詞一 學子無所教誘既貧且愚言之哀痛至於遊思遊學二事有 論者華人到埠之時不問其合例與否即囚之於馬頭木屋 埠中華人軌遇痛殿亦無如何巡差任意拏人良歹不分即 過問因此之故有懸梁自縊投海自盡失醫致斃之慘者凡 疾病醫生亦不得於視黑暗織臭過於監獄壓制尚暴甚於 中寢食於斯內外隔絕親友不得一見律師不得一問即有 賈講學老師多望洋與數不能遽登彼岸疾商業敗於丰 遭重罰華人以常病致死亦須数尸由別圍逃美一經查出 犯人出禁需数百人點留常數閱月而護照束閱關吏無 一語之誤護照一字之記立即逮解回籍不得以情理 途 的but Alice metal 1 mall Lie 交際門 優待保護期 焚殺華人亦不必賠償者如此認論如此奇法不獨海內人 華埠於境外者有以為宜再嚴立禁約二十年者有自稱為 美国義和国專以虐待華人為事者有自語為富强之國即 事在必行其國中報紙有以為宜盡逐華人者有以為宜遷 開議是事近者舉國工黨雕家數十萬票請議院嚴禁華人 園則禁華人之觀看房屋則禁華人之租賃醫院則禁華人 足跡絕於美境矣來年四月禁約已滿今年九月其議院即 之養病小學校則禁華人之入學種種慘毒我華人皆目觀 多被刑殺餐館則禁華人之飲食客店則禁華人之止宿戲 而身受之知之而莫敢言言之而莫敢與校十年以後華人

をする おおり 日本人ではるオエコ 商務之盈餘貨物之入口尚未計也自顧大局益危公私交 得工銀可值中銀四百元合十萬人計之已有四千萬元而 尚不至是竊思美國華人約有十萬之多統計每人一年所 受茶毒久欲速歸故鄉別圖生業雖謀生不易而受侮之事 所未信即海外人数年以前亦所未信也商等千辛萬苦塁 得此巨款以為 年之間頓失四千萬際此民窮財竭司農東手之時從何處 **過九千萬而美國華工之散已將半矣使商等盡行來歸** 食竭力羅掘亦無以供此漏孔也以昔年國餉論之所入不 国列强魁最多至八萬萬九千萬雨即使舉國之人三歲不

的章成秦匪寬乙篇卷五下 交俗門 優待保護教 國家之助乎且禁華人之事亦非獨美國為然也頃加拏大則 外各埠之事小為中國大局之事大此商等所以覩此危急 禁絕矣使美埠華人盡絕於美境諸國紛紛效尤利源立錮 嚴禁矣南北美洲除墨西哥秘魯古巴巴拏馬諸埠外餘皆 平洋南洋諸摩島東亞諸弱國皆過白人之迹矣我中國數 法既定成專力異域以為殖民之地故非漢美諸國以及太 生路已絕當此游民載道羣盗滿山髮捻紅回之亂必復見 於今日矣故為美屬各埠之事小為海外各埠之事大為海 之境憂憤迫切而不能已於言者也夫泰西諸國自均勢之 加重税矣檀香山則註册矣小吕宋則限制矣新金路與則 三十三

雖有蘇張之口不能搖其舌矣夫此次和議之事美國首倡 之力不無小補也所以交涉之事與美國尚屬易辨若於三 撒駐兵減賠款故和議之成固由於旋轉之功而美國提倡 臣伍向美廷力爭干鈞一髮在此一舉過此以往大錯已鑄 照會駐京美公使按約城商妥立新約并電飯出使美國大 議賴以成危局賴以安海外工商同深感激禁的一事伏乞 為強民之基礎一旦委而去之百年之功廢於一旦近招失 大路乃心大局洞悉後患久語外交之術素善懷柔之策和 利酿亂之大災遠貽亡國減種之慘禍不大可痛哉 百年來僅有六百萬人漫行於海外各埠以與異種相競爭

約章成素匯覽乙為卷五下 交照門 後待保護類 三十四		外同戴不勝惶恐企望之至	朝廷之美意固已多矣伏乞小恕前征速為拯救則再造之德中	國家於萬一其有負	衡以報	自不沒矣商等才力綿海未能張國威傳種類與各國相抗	師諸倒可以隨時來美無或留難則挽利權而開生路其益	月内按約與爭華工之禁縱不能廢然使遊歷遊學經商教	
---------------------------	--	-------------	---------------------------	----------	-----	-------------------------	-------------------------	-------------------------	--